



Sommaire >



L'Espace Jeunesse pour un été sport
> A lire en page 2



Une collection originale et insolite de Niwaki à découvrir dans les Jardins de l'Imaginaire
> A lire en page 3



Les Mercredis du bassin/Restos Zic'arts pour prolonger ses soirées d'été
> A lire en page 6



Terrasson l'Occitane, «Acte 2 le Moyen Age», son et lumière du 14 juillet
> A lire en page 7

TERRE D'ACTION

LA LETTRE DES TERRASSONNAIS

www.ville-terrasson.com

n° 6
juillet
août
septembre 2010

ÉDITO



Il semblerait que le beau temps ait pris ses quartiers d'été sur Terrasson-Lavilledieu. Si nous ne pouvons hélas intervenir sur la météo, nous avons fait en sorte que l'été à Terrasson-Lavilledieu rime avec vacances et plaisirs.

Nous avons travaillé de concert avec les associations, apportant notre aide technique et financière, afin de préparer un programme estival des plus alléchants, des plus gourmands et des plus conviviaux.

Vous retrouverez dans ce numéro d'été, les rendez-vous à savourer au cœur de votre été à Terrasson-Lavilledieu : Festival les Chemins de l'Imaginaire, Mercredis du bassin/Restos Zic'arts, Terrasson l'Occitane acte 2, le spectacle son et lumière du 14 juillet, concert Emile et Images, week-end consacré à la noix du Périgord, mais aussi des animations pour les adolescents, des semaines thématiques, pour les plus petits, au Centre de Loisirs, sans oublier pour tous les publics les Jardins de l'Imaginaire et son exposition inédite de Niwaki, la visite de notre ville ancienne et de son patrimoine, et une balade au fil de la Vézère à bord du «Terra Sunt». Autant d'occasions de s'amuser et de donner envie aux vacanciers de prolonger leur séjour dans notre ville. Tous les ingrédients sont réunis pour passer un bel été.

Les services municipaux sont aussi à pied d'oeuvre pour préparer la rentrée prochaine : travaux dans les écoles, chantiers en ville, et la poursuite des projets structurants : Médiathèque, Maison du temps libre, église Saint-Sour, Maison du Patrimoine, traversée de Terrasson-Lavilledieu...qui donneront à Terrasson-Lavilledieu tout son allant, tout son dynamisme, pour en faire une ville encore plus agréable pour les Terrassonnaises et les Terrassonnais.

Pierre Delmon
Maire de
Terrasson-Lavilledieu

EN ÉTÉ À TERRASSON-LAVILLEDIEU >

FAIS CE QU'IL TE PLAÎT

L'Espace Jeunesse, structure municipale installée près du Ciné Roc, accueille les adolescents de 12 à 17 ans pendant l'année scolaire et pendant les vacances en leur proposant diverses activités culturelles, ludiques, artistiques et sportives. Du 1^{er} juillet à la fin août (avec une interruption du 8 au 23 août), les jeunes n'ont que l'embaras du choix : accrobranche, canoë, randonnée, voile, aviron, spéléologie, escalade, paint ball...il y en a pour tous les goûts et selon l'humeur du moment. « *Nous travaillons avec plusieurs associations Terrassonnaises* », explique la responsable de l'Espace Jeunesse, Saada Meskine, titulaire d'un brevet d'Etat, « *les associations, comme par exemple Demain Ailleurs, La Carpe Terrassonnaise..., nous aident en mettant leurs moniteurs, leurs structures et du matériel à la disposition des jeunes, tout comme la commune de Terras-*

son-Lavilledieu qui consacre à ce service un investissement financier important, ce qui permet de demander aux familles une participation financière relativement modique. » Un voyage en Belgique est même prévu cet été, grâce au comité de Jumelage.

En dehors de ces stages de plein air, où les jeunes peuvent se dépenser, découvrir un sport, les rendez-vous classiques, à l'Espace Jeunesse, restent de mise : baby foot, jeux de société, navigation sur le net, jeux vidéos... Le club utilise aussi les structures municipales : piscine, stades, terrains de tennis, gymnase sont d'excellents lieux pour s'exercer au sport.

Une cinquantaine de jeunes ont leurs habitudes à l'Espace Jeunesse, et apprécient tout particulièrement le programme à la carte qui leur est proposé et l'encadrement des 3 animateurs.

Pour que vacances riment avec loisirs et plaisirs d'été, la Ville de Terrasson-Lavilledieu met à la disposition des familles un programme d'activités pour les enfants et les adolescents, très éclectique.



La Ville a mis en place un nouveau bâtiment prémodulaire, qui accueille le groupe des 6/7 ans

Autre structure, à disposition des familles, **le Centre de loisirs de Lestrade** pour nos chères têtes blondes de 3 ans à 13 ans. Le Centre de Loisirs fonctionne toute l'année, pendant les vacances scolaires, et le mercredi. En juillet et août, 80 enfants en moyenne fréquentent cette structure installée en pleine nature, selon trois formules : à la semaine, à la journée ou à la demi-journée. Ils sont répartis en groupes, par tranches d'âge, encadrés par des animateurs. Ils pratiquent des activités ludiques et de découverte, répondant à leurs envies et à leur épanouissement. Au programme : activités manuelles, d'expression en intérieur et des activités en extérieur : baignade, visites touristiques, grands jeux collectifs, mais aussi des mini-camps... Du mercredi 30 juin au mardi 31 août, chaque semaine un thème différent a été retenu par l'équipe : du cirque, en passant par le Far West, le Moyen-Age ou les percussions... autant d'animations à vivre sans modération. Depuis les vacances de Toussaint, la Ville de Terrasson-Lavilledieu a installé un nouveau bâtiment prémodulaire, tout équipé de 110 m², devenu rapidement un lieu de jeu pour le groupe des 6/7 ans.

Pour l'année 2009, la fréquentation du Centre de Loisirs était de 6 404 journées enfants. Par ailleurs, le Centre de Loisirs dispose de deux antennes sur les quartiers de la Borie Basse et du Maraval. Elles fonctionnent en périodes scolaires chaque soir de 16h30 à 18h30 et accueillent chaque jour 25 enfants pour des activités ludiques, d'éveil et de loisirs. Ces structures travaillent en lien avec l'association Temps Jeunes qui assure sur les mêmes horaires une aide aux devoirs. L'effectif du centre de loisirs est de 12 agents, l'équipe est renforcée en juillet/août. La ville consacre ainsi près de 300.000 euros de budget de fonctionnement pour l'Espace Jeunesse et le Centre de Loisirs.



Espace jeunesse : une sortie spéléologie est prévue au programme du mois d'août

Espace Jeunesse, avenue Jean Jaurès,
Tél : 05.53.51.14.58

Ouverture temps scolaire : du mardi au vendredi de 16h30 à 18h30 ; mercredi et samedi de 14h à 18h.

Ouverture vacances scolaires : du mardi au samedi de 14h à 18h. Adhésion : 5 euros à l'année

Centre de Loisirs de Lestrade,
Tél 05.53.50.09.84

Mercredi 9 h à 17 h, à partir du 1^{er} juillet du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30



La piscine est prête à accueillir les premiers nageurs

Piquer une tête

La piscine municipale a ouvert ses portes à la mi-juin pour les scolaires. Une convention passée entre la mairie, les écoles primaires (classes CM1/CM2) et le collège (classes de 6^e) permet aux élèves de s'initier ou de se perfectionner à la natation. Ce dispositif, organisé selon deux sessions (14 juin/2 juillet et 6 septembre/17 septembre), donne la possibilité, chaque été, à près de 400 jeunes scolarisés de se familiariser avec l'univers aquatique. La piscine découverte est ensuite ouverte à tous les publics, dès le 3 juillet jusqu'au 5 septembre : de 10h à 13h et de 15h à 19h, du mardi au dimanche. En dehors de ces plages horaires, des cours de natation enfants et adultes peuvent être proposés entre 13h et 15h ainsi que des sessions d'aquagym, à partir de 19 h, d'une durée de 45 minutes, deux soirs par semaine.

Renseignements : M. Picard, maître-nageur, 06 18 97 47 36 ou Piscine municipale 05 53 50 03 44



une superbe collection de Niwaki à découvrir dans la serre des Jardins de l'Imaginaire

L'art du Japon dans les Jardins de l'Imaginaire

Les Jardins de l'Imaginaire, site de 6 hectares, unique en France et en Europe, accueillent cette année une exposition permanente, dans la serre en gabion, sur l'art de la taille japonaise des Niwaki. Découvrez cette collection originale et insolite au pays de l'homme. Les Niwaki présentés ont été élevés et travaillés dans la plus pure tradition des maîtres jardiniers. Agés de 18 à 67 ans, ces arbres et arbustes évoquent la pureté brute de la nature combinée à l'intervention créative de l'homme. La ville de Terrasson-Lavilledieu souhaite à terme proposer dans ce site touristique majeur, qui marie l'art des jardins à l'histoire de l'humanité, un jardin d'inspiration Zen, comme une treizième histoire et création naturelle pour éveiller nos sens et surprendre notre imaginaire.

Les Jardins de l'Imaginaire
Place de Genouillac
24120 Terrasson-Lavilledieu
05 53 50 86 82



Embarquement immédiat

Pourquoi ne pas profiter des vacances pour une petite balade le long de la Vézère. Embarquez à bord du «Terra Sunt», depuis le ponton du Brasset pour découvrir ou re-découvrir la ville au fil de l'eau, pour un voyage à travers les siècles. Mercredis : promenade au crépuscule

De juillet à septembre, tarifs : Adultes 6 euros, 5/16 ans 4,50 euros, groupe 5 euros, scolaires ou centre de loisirs 3 euros. Billetterie : Office de tourisme et auprès du pilote.

Le «Terra Sunt», bientôt aux couleurs de Terrasson-Lavilledieu



Toy Story III à voir place de l'église

Le cinéma hors les murs

Le Cinéroc, en plus de sa programmation classique en salle, propose deux séances en plein air, à la tombée de la nuit. Le mardi 6 juillet, à 22h, sur l'esplanade du centre culturel sera projeté «Good Morning England», de Richard Curtis, dans le cadre du

Festival Les Chemins de l'Imaginaire (séance gratuite). Puis le 11 août, sous le signe des soirées animées des Mercredis du bassin/Restos Zic'arts, à 22h, place de l'église, le dernier dessin animé Disney-Pixar «Toy Story 3» avec tarif réduit pour tous (4,50 euros).

CONSEIL MUNICIPAL > AU FIL DES DOSSIERS...

Le Maire présidait la réunion du conseil municipal, le 9 juin dernier. Parmi les dossiers qu'il présentait à l'ordre du jour de la séance : la vidéosurveillance, l'agrandissement des locaux de Pôle Emploi, et le patrimoine ecclésiastique.



Sous les feux de la rampe

Afin de sécuriser les secteurs de la Ville où la délinquance est sensible, le conseil municipal avait décidé à l'automne 2008, l'installation de deux caméras de vidéosurveillance. Deux lieux étaient retenus : les remparts et la place de l'église afin de prévenir les actes d'incivilité, notamment les dégradations se chiffrant à plusieurs milliers d'euros pour la collectivité. Cette installation s'est faite dans le strict respect de la réglementation, selon un cahier des charges précis établi en préfecture. « Il n'est nullement question d'installer systématiquement dans les rues de la cité un système de vidéoprotection », a tenu à préciser le maire, « mais là où c'est nécessaire, pour la sécurité des Terrassonnais et où les dégradations sont importantes ». C'est ainsi que la Ville a dépensé 40.210 euros TTC pour l'installation de ce système de vidéosurveillance. Résultat plus que positif : les vols de luminaires et autres dégradations avaient causé près de 45.000 euros de préjudice à la commune pour la seule année 2007 ; aucun fait nouveau délictueux n'a été relevé depuis la mise en place de ce dispositif dans ce secteur de la ville. Fort de ce constat, le Maire prévoit

ainsi de renforcer le dispositif avec des caméras qui pourraient être installées à la demande, là où les dégradations sont systématiques. Prochaine étape : le jardin public de l'Ile de la Vergne, avec un éclairage concomitant.

La Ville facilitatrice

A la demande de la direction Régionale de Pôle Emploi qui souhaitait agrandir les locaux de son agence de Terrasson-Lavilledieu, le Maire a traité directement avec Réseau Ferré de France pour l'acquisition d'un terrain de 1175 m² situé sur les emprises de la gare et à proximité des locaux actuels de Pôle Emploi. La commune se porte acquéreur du terrain et le rétrocèdera à l'opérateur qui portera l'investissement et devra aussi tenir compte de l'esquisse réalisée par un architecte mandaté par la Ville. Pendant la construction du futur bâtiment, Pôle Emploi utilisera le rez-de-chaussée de l'Espace Economie Emploi. La majorité municipale a voté pour l'achat du terrain facilitant ainsi l'extension de Pôle Emploi et améliorant les conditions de travail des agents et d'accueil des demandeurs d'emplois. L'opposition municipale a voté en ordre dispersé : abstention pour le groupe socialiste, vote contre pour le groupe communiste.

Coup de Chapeau

Toutes nos félicitations à Julia Staple. Cette jeune Terrassonnaise de 17 ans, vient de recevoir la médaille de bronze du concours des meilleurs apprentis de Dordogne, dans la catégorie coiffure. Julia Staple s'est investie avec succès dans ce concours. Elle a préparé son CAP en alternance à l'espace Formation de la chambre de métiers de Boulazac et chez un coiffeur à Larche. Julia ne compte pas s'arrêter en si bon chemin puisque, l'an prochain, elle poursuit sa formation avec la préparation d'un BP en coiffure option styliste visagiste.



Inventaire du patrimoine

Le Maire a souhaité reprendre l'inventaire du patrimoine des églises. Des objets répertoriés dans l'église Saint-Sour ont été inventoriés en vue de leur classement futur lors d'une prochaine commission départementale des objets mobiliers: armoire de la sacristie, tableau de l'ermite, tableau de la crucifixion du Christ, et le tableau d'un Christ à la



Croix peinte par Gabriel Bouquier accroché aux cimaises de l'église Notre-Dame de l'Assomption à Lavilledieu.



Pierre Delmon aux côtés des responsables de Pôle emploi, MM. Balestran, directeur régional, Nachit, délégué territorial Dordogne, et M^{me} Brachet directrice de l'agence de Terrasson-Lavilledieu.

L'ENGAGEMENT ET LE DEVOIR DE MÉMOIRE RÉCOMPENSÉS

En cette année 2010, importante sur le plan mémoriel, Pierre Delmon, entouré des autorités civiles et militaires, des associations d'anciens combattants, de jeunes lycéens et collégiens, a commémoré la journée nationale de l'appel historique du général de Gaulle à refuser la défaite et à poursuivre le combat contre l'ennemi.

Dans un discours d'une grande teneur et empreint d'émotion, il a rappelé le sens de cet appel, inscrit dans l'Histoire de notre nation et demeurant à jamais une référence absolue : «*Il y a une intemporalité des idées, des actes et des hommes, que nous devons entretenir et honorer. L'Appel du 18 juin en fait partie. A nous d'y faire honneur* » conclut Pierre Delmon (lire son discours joint à ce numéro de Terre d'Action).

Cette cérémonie a été l'occasion, comme l'a souhaité le président de la république de rendre hommage aux anciens combattants de la seconde guerre mondiale, quelles que soient leurs origines et les unités de l'armée ou de la résistance dans lesquelles ils ont combattu. Les anciens combattants, ainsi désignés par l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de Guerre, ont reçu de la part du maire un diplôme d'honneur.

Les jeunes lauréats du Lycée Saint Exupéry qui se sont illustrés à l'occasion du concours national de la Résistance et de la Déportation, ont aussi été récompensés. **Devoirs individuels** : 1^{er} Alexandre Stocco ; 2^e Paul Bruna-Rosso ; Lucie Audrierie ; 4^e Benjamin Lescure. **Travaux collectifs** : Lucie Audrierie ; Yann Besse ;



Emilie Bouynet ; César Brignon ; Brittany Chalard ; Guillaume Chazarain ; Florin Ciocan ; Marion Costella ; Benjamin Debat ; Léo Delcombel ; Sonia Koucha ; Félix Faure ; Benjamin Lescure ; Marine Olejniczal ; Quentin Martin-Delluc ; Etienne Pradelou ; Félix Rodriguez ; Yvan Sraka. **Travail collectif** (audiovisuel) : Fabien Bost ; Arthur Buysens ; Elodie Cassou ; Albanne Delmas ; Anaïs Durand ; Clément Latour ; Alexandre Stocco.



Ont ainsi été honorés : André Baurain, Ladislav Blay, Pierre Bounay, Henriette Chalmond, Georges chapel, Pierre Charbonnel, Maurice Cheyrou, Serge Courriere, Henri Coustillas, Luc Delmas, Clément Delmont, René Duret, Roger Farges, M^{me} Jousain, Jacques Laide, Pierre Lasconjarias, Marie Laubiere, André Laumond, Auguste Laumond, Robert Lintignat, Jean Longueville, Jacques Marmiesse, Pierre Passerieux, Georgette Pierre, René Rouby, Louis Roux, Paul Sarlat, Georges Taurisson, René Verdier, Jean Zilberman.



Pierre Delmon
salue les
porte-drapeaux

Information : le groupe d'opposition ne pouvant pas remettre son texte en raison de l'urgence de la publication de ce numéro consacré aux activités de l'été, l'espace réservé à son expression sera reporté dans le prochain numéro de Terre d'Action.

UN ÉTÉ EN FÊTES >

La Ville de Terrasson-Lavilledieu et les associations ont travaillé de concert afin de proposer aux Terrassonnais et vacanciers en villégiature dans le Périgord, plusieurs rendez-vous festifs. Voici quelques unes des animations phares à retrouver au cœur de votre été.

Le Festival Les Chemins de l'Imaginaire fête ses 20 ans.

En 1990, l'équipe du centre culturel, répondant à l'attente du Maire, se lançait dans l'aventure d'une manifestation populaire, inventive et festive autour des arts de la rue. 20 ans plus tard, c'est le public qui en parle le mieux. Son attachement pour ces spectacles hors les murs, gratuits, mêlant au théâtre, la musique, la danse, et les arts du cirque est fort, en témoigne le nombre de spectateurs toujours plus nombreux au fil des années dans les rues ou sur les places de la cité. Pour marquer ce 20^e anniversaire, la population sera invitée à se retrouver les manches pour « tourner le foin » et refaire en fin de Conte, la Photo Communale (une réplique de 1994). Parmi les compagnies présentes pour ce cru 2010, on rencontrera au détour des rues des présences inédites, et l'on aura plaisir aussi à retrouver des compagnies fidèles depuis 20 ans comme Générrik Vapeur. En 20 ans, le festival Les Chemins de l'Imaginaire a fait son chemin et a su s'imposer comme un incontournable des festivals de l'été en Périgord et au-delà.

Les Chemins de l'Imaginaire, du 6 au 10 juillet. Programme en ligne : centre-culturel-terrasson.fr



Les Mercredis du bassin/Restos Zic'arts un moment convivial pour prolonger sa soirée en ville

Des fins de soirées animées

L'association des Commerçants « Un bouquet de commerces » renouvelle, pour sa deuxième édition, avec le soutien de la municipalité, le concept des **Mercredis du bassin/Restos Zic'arts**. L'an dernier la formule, servie par une météo favorable, a pris sa vitesse de croisière. Les organisateurs ont souhaité proposer pour cette saison une soirée musicale de plus et trois scènes ouvertes aux groupes musicaux en plus du déambulatoire dans la vieille ville. La musique s'invitera sur les places de la Mairie, de l'Office de Tourisme, Place des Martyrs et dans les rues du centre-ville, dès 19h30. L'occasion de déjeuner (les restaurateurs proposeront des formules rapides), prendre un verre en terrasse, flâner dans les rues et découvrir les productions des artisans d'art ou faire ses achats dans les boutiques ouvertes pour l'occasion jusqu'à 22 h.

Premier rendez-vous : le **mercredi 7 juillet** pour l'ouverture du festival les Chemins de l'Imaginaire avec Cucico, le club Country de Pazayac, L.A.B Percussions, La Concorde, Générrik Vapeur (surprises), et 21h45 sur l'île de la Vergne Opus 31 (formation symphonique, 70 musiciens), Musique Envie.

Suivront : le **mercredi 21 juillet** La Maïade Malemortine (dances folkloriques), Pascali Di Bang (Urban Street Salsa), Guesra (musique orientale), Anonyme Hand's Co (Rock Percu), Association Demain Ailleurs ; **mercredi 28 juillet** Samba Ti Fol (Percussions Brésiliennes, Batucada), Mo (Pop Rock, Variétés), Neo Cortex (Rock Electro), Les Pattos (Folk Rock) ; **mercredi 4 août** E.J.C.Horo (Musique Tzigane), Just For Fun (Soul, Pop, Afro Music), Mainstreet (Country Rock), The Booze (Rock Irlandais) ; **mercredi 11 août**, Samba Ti Fol (Percussions Brésiliennes, Batucada), Cendrine (Variétés, Pop Rock), Pierre Planas (Chansons Françaises), TTC (Variétés, Pop Rock).

Autant d'occasions de prolonger ses soirées en ville dans une ambiance conviviale.

Renseignements :
05.53.50.87.85 – 05.53.50.35.31



UN ÉTÉ EN FÊTES >

Un 14 juillet sur les traces de notre Histoire

La ville de Terrasson-Lavilledieu surnommée « la petite Suisse » proposera, dès la tombée de la nuit, un grand spectacle « *Terrasson l'Occitane, Acte 2 le Moyen-âge* ».

Mariant la pyrotechnie, au texte avec le conteur bien connu des auditeurs de France Bleu Périgord, Daniel Lhomond, à la musique classique (Strauss, Mozart, Dvorak), la chanson française (Francis Cabrel, Jean-Jacques Goldman, Jean-Michel Jarre) et le rock (Dire Straits, ZZ Top), le deuxième volet de cette trilogie commencée le 14 juillet 2009 avec le long de la Vézère remontera l'histoire des Hommes et des Femmes qui avancent au rythme du temps. Le spectacle nous mènera des Gaulois aux Romains, sur la route du Malpas, jusqu'à la fondation de l'abbaye Saint Sour au VI^e siècle. Nous revivrons en musique et sous les salves multicolores les guerres de religion qui embrasèrent notre pays, jusqu'à la langue d'oc et les poè-



14 juillet : Terrasson l'Occitane, Acte 2 le Moyen-âge, un spectacle son et lumière

mes courtois si bien chantés par les troubadours. Au cours des siècles, l'histoire des peuples n'est autre chose qu'une leçon d'amour.

7 artificiers, 2 ingénieurs du son, 1 régisseur, aidés des agents des services techniques de la Ville apporteront leur savoir-faire pour la réalisation de ce son et lumière inédit, apportant à la Vézère toute sa part de mystère et de grandiose, sublimant les remparts de l'abbaye Saint-Sour.

Place ensuite à la danse avec un grand bal gratuit place de la Vergne.

Invité par la municipalité, le Festival de la Vézère donne le La dans l'abbaye

Dans le cadre de la programmation du Festival de la Vézère, Terrasson-Lavilledieu accueillera, le 27 juillet à 20h30, dans l'abbaye Saint Sour, l'ensemble instrumental « Les Inventiones » qui interprètera le Stabat Mater, de Pergolèse, sous la direction de Patrick Ayrton. Il s'agit d'un chef d'œuvre de la production musicale du XVIII^e siècle.

Réservations : Office de tourisme 05.53.50.37.56

Pour danser et chanter jusqu'au bout de la nuit...

Le comité des Fêtes de la Ville de Terrasson-Lavilledieu et la Concorde Terrassonnaise nous invitent à nous replonger dans l'univers des tubes des années 80, avec Emile et Images, le samedi 14 août prochain, sur l'île de la Vergne. La soirée débutera à 18h30 avec un Apéro concert servi par l'Orchestre TONY BRAM'S (musiques de films, grands classiques du jazz).

A 20h30 : Orchestre de rue de Saint-Geniès LA SAINT ROCH.

A 22h : TONY BRAM'S proposera son nouveau spectacle Music Hall Erotique et Comique. A 23h30 : EMILE ET IMAGES vous inviteront à reprendre en chœur leurs chansons cultes ou à danser sur les rythmes endiablés des démons de minuit.

Entrée 18 € - Gratuit pour les enfants - 12 ans. Buvette et restauration sur place. Renseignements/réservations : 06 15 43 08 33 / 06 29 80 52 39



Concert Tony Bram's et Emile et Images pour la soirée du 14 août

Les associations en action

La Ville de Terrasson-Lavilledieu, avec la participation du Comité des Fêtes, organisera à la rentrée, le samedi 11 septembre, la Fête des Associations. 45 associations culturelles, sportives, caritatives...démontreront leur savoir-faire, autour de la vitrine du Périgord. Le tissu associatif local, fort de son expérience, présentera en action, sur une scène installée place de la Libération, ses activités. Une journée à ne pas manquer qui permettra aussi aux familles de rencontrer responsables et animateurs de club. Un repas, salle des fêtes, clôturera la journée.

Renseignements et programme : Mairie de Terrasson-Lavilledieu 05.53.51.47.00



UN ÉTÉ EN FÊTES >

Terrasson-Lavilledieu, berceau de la noix du Périgord

Terrasson-Lavilledieu, terre ancestrale de la noix, ancrée dans son histoire et dans son patrimoine culturel et gastronomique, sera le haut lieu de la noix du Périgord, le week-end des 21 et 22 août prochains. Deux jours pour tout savoir sur la noix du Périgord, du fruit à l'assiette. Près d'une cinquantaine d'exposants, producteurs et acteurs de la filière nucicole, se réuniront pour dévoiler au public leur savoir-faire et leurs produits. La noix du Périgord bénéficie d'une Appellation d'Origine Protégée depuis 2004. Animations, conférences, démonstrations culinaires et attractions ludiques se succéderont tout au long du week-end : du concours de la meilleure huile de noix aux conférences «qualité de la noix : du verger au consommateur», «la noix : trésor de goût et de bienfaits» en passant par des animations sportives (descentes en canoës, tour en gyropode), ludiques (Ecole du cirque, maquillage pour enfants), spectacles de rue, chacun trouvera son bonheur. Parrainée par Laurent Mariotte, passionné de cuisine et chroniqueur/animateur sur TF1/France Info et Cuisine TV, la manifestation est orchestrée par le Syndicat Professionnel de la Noix et du cerneau de noix du Périgord. Terrasson-Lavilledieu, située au cœur du bassin de production de la noix en Dordogne, a accueilli jusque dans les années 60, place de la Marzelle, les marchés d'hiver dédiés



à la truffe et à la noix. Forte de cette tradition, la Ville a mis à disposition des moyens financiers, techniques et humains ainsi que ses infrastructures pour la mise en œuvre et le bon déroulement de l'événement.

Regard sur Terrasson-Lavilledieu d'hier et d'aujourd'hui

Du 13 au 30 septembre, l'Office de tourisme de la Ville de Terrasson-Lavilledieu accueillera pour une exposition, les photos de Michel Villatte, passionné de belles images et amoureux de Terrasson-Lavilledieu. Sous l'œil expert et avisé du photographe Terrasson-Lavilledieu affiche les clichés de son histoire sur 30 ans, passé et présent se mêlent le temps d'une exposition. Près de 400 photos couleurs, à découvrir à la Vitrine du Périgord.



Sept. 1971, Pont Vieux et église St Sour, Photo Michel Vilatte

Et pour terminer la saison estivale, ne manquez pas les **Journées du Patrimoine, 18 et 19 septembre**. Ce sera l'occasion de célébrer les 150 ans de l'arrivée du Chemin de fer à Terrasson-Lavilledieu. Visites guidées de la ville ancienne, sur les pas des grands hommes de Terrasson-Lavilledieu, les Jardins de l'Imaginaire, randonnée sur les pas de Saint Sour, sont au programme de ce week-end consacré au patrimoine.

A l'heure des nouvelles technologies : Le QR Code

La Ville de Terrasson-Lavilledieu innove en matière de Nouvelles Technologies de Communication et propose désormais sur certains documents et diverses publications un code barre deux dimensions. Ce pictogramme noir appelé QR code (Quick response code) renvoie vers une page internet spécifiquement formatée pour les smartphones. Ces pages internet peuvent contenir également un fichier vidéo ou audio. Le déploiement de cette technologie sur la Commune de Terrasson-Lavilledieu a pour objectif de mieux informer les administrés ainsi que les touristes en utilisant une innovation technologique majeure.

Quels téléphones ?

La plupart des téléphones mobiles actuels sont compatibles, il faut principalement :

- Une connexion à internet.
- Un appareil photo de 300 000 pixels.

Aujourd'hui 70% des smartphones en France sont compatibles, soit 10 millions de téléphones mobiles compatibles (6 millions fin 2008).

Au Japon, les codes mobiles sont très largement utilisés depuis des années : 90% des japonais connaissent les codes 2D.

Vous trouverez prochainement ces QR Codes pour la partie bâtiments publics, à l'entrée de la billetterie des Jardins de l'Imaginaire, à l'entrée de la Mairie, du cinéma (Horaires, services, conseils, etc.), pour la partie événementielle, sur le programme du Festival Les Chemins de l'Imaginaire, pour la partie touristique, sur le dépliant des Jardins de l'Imaginaire et sur le parcours dans la ville ancienne. Ce déploiement sera progressif dans son étendue et son volet multilingue.



Comment lire le code ?

Ce code, peut être lu par un téléphone portable muni d'un appareil photo et d'une connexion internet. Il suffit ensuite de télécharger gratuitement et légalement un logiciel de lecture

de code qui vous redirigera automatiquement vers les pages dédiées.

Téléchargez votre lecteur à partir de votre mobile : mobi.ewacode.com

TERRE D'ACTION

Magazine d'informations municipales
12 avenue Charles de Gaulle - 24120 Terrasson Lavilledieu
Tél. 05 53 51 47 00 - contact@ville-terrasson.com
Directeur de la publication : Pierre Delmon
Conception, rédaction, photos sauf mentions :
Valérie Desfrancois
Impression : Imp Bordas
Dépôt légal : juillet 2010